

## CIII

Ach, wie doch meine Muse Glanz entbehrt  
 bei solchen Stoffes königlichem Prangen!  
 Wie schuf ihm die Natur doch höhern Wert,  
 als jemals meine Kunst ihm könnt' erlangen!

Versag ich so, du sollst mich drob nicht schelten.  
 Sieh dich im Spiegel, und du hast erfaßt,  
 wie wenig meine Wortversuche gelten,  
 und wie das Bild vor der Natur verblaßt.

Wär's nicht Verbrechen: was der Welt gefiel,  
 Vollkommenes, durch Zutat zu verderben?  
 Und mein Gedicht hat doch kein andres Ziel,  
 als deiner Anmut Weltruhm zu erwerben.

Weit mehr, als jemals meinen Vers erfüllt,  
 enthüllt ein Blick dir auf dein Spiegelbild.

And yet each man has his own  
secret life, his own hidden world  
of pain and joy, of love and hate,  
of hope and despair, of triumph and defeat.

There are no secrets, no hidden things,  
no things that are not known to all.  
The world is a vast, open plain,  
and every man's life is a part of it.

What is the meaning of life?  
What is the purpose of our existence?  
These are the questions that we ask,  
and which we never seem to find an answer to.

Yet there is a sense in which we are all  
connected, all part of a single whole.  
We are like the stars in the sky,  
each with its own light, but all shining together.

